

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 25 (1945)
Heft: 7

Register: Le rationnement en France et en Suisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE RATIONNEMENT EN FRANCE ET EN SUISSE

Nous publions ci-dessous, à titre indicatif, un tableau des denrées rationnées distribuées en France et en Suisse pendant les mois de février, mai et juillet 1945. Pour la France, nous nous sommes basés sur les chiffres établis pour la ville de Paris. En Suisse, les rations ont été identiques dans toutes les localités.

| | FÉVRIER | | MAI | | JUILLET | |
|--------------------------------------|-------------------------|---------------|-------------------------|---------------|-------------------------|---------------|
| | France | Suisse | France | Suisse | France | Suisse |
| Pain (par jour) | 350 g. | 225 g. | 350 g. | 200 g. | 350 g. | 200 g. |
| Lait (par mois) | — | 11 l. | — | 11 l. | — | 11 l. |
| Matières grasses (par mois) : | | | | | | |
| Beurre | — | 300 g. | 100 g. | 300 h. | 200 g. | 200 g. |
| Huile | — | 250 g. | — | 100 g. | 100 g. | 150 g. |
| Divers | 100 g. | 100 g. | 400 g. | 150 g. | 200 g. | 200 g. |
| Viande (par mois) | 830 g. | 950 g. | 360 g. | 1.200 g. | 1.050 g. | 1.250 g. |
| Poisson | variable | vente libre | variable | vente libre | variable | vente libre |
| Œufs | 1 | 2 | — | 4 | — | 2 |
| Pâtes (par mois) | 750 g. | 250 g. | 1.000 g. | 250 g. | 500 g. | 250 g. |
| Farineux (par mois) | — | 600 g. | — | 450 g. | — | 700 g. |
| Légumineuses (par mois) | — | 250 g. | — | — | — | — |
| Fromage (par mois) | 80 g. | 400 g. | 160 g. | 450 g. | 200 g. | 600 g. |
| Sucre (par mois) | 500 g. | 875 g. | 500 g. | 750 g. | 500 g. | 750 g. |
| Confiture (par mois) | 250 g. | 250 g. | — | 250 g. | — | — |
| Café (par mois) | 150 g. | 100 g. | — | 50 g. | 150 g. | 50 g. |
| Cacao-thé (par mois) | — | 100 g. | — | 100 g. | — | 100 g. |
| Chocolat et confiserie (par mois) | — | 150 g. | — | 200 g. | — | 150 g. |
| Pommes de terre (par mois) .. | 6 kg. | vente libre | 1 kg. | vente libre | 2 kg. | vente libre |
| Vin (par mois) | 1 l. | vente libre | 5 l. | vente libre | 4 l. | vente libre |
| Calories (par mois) (1) .. | 1.096 | 1.393 | 1.085 | 1.197 | 1.069 | 1.219 |
| Gaz (3 personnes) (par mois) .. | 52 m3 | 30 à 40 m3 | 62 m3 | 13 m3 | 62 m3 | 13 m3 |
| Electricité (par mois) | 80 kWh | (non ration.) | 80 kWh | (non ration.) | 80 kWh | (non ration.) |
| Tabac (par mois) | 6 paquets cigarettes | vente libre | 6 paquets cigarettes | vente libre | 6 paquets cigarettes | vente libre |

(1) Sans compter le poisson, les pommes de terre, les légumes, les fruits, le vin, ni les produits non rationnés.

LES PRIX EN FRANCE ET EN SUISSE

Remarque importante. — Il s'agit de prix moyens approximatifs, calculés en ne tenant compte que des prix officiels.

| | PRIX EN FRANCE (Paris) | | PRIX EN SUISSE (Berne) | |
|--|----------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------------|
| | fr. français | | fr. suisses | |
| Pain | 7 40 | le kilo | 0 57 | le kilo |
| Lait | 8 | » le litre | 0 40 | le litre |
| Beurre | 170 | » le kilo | 8 | » le kilo |
| Huile | 75 | » le litre | 4 | » le litre |
| Viande (bœuf) | 125 | » le kilo | 8 | » le kilo |
| Œufs | 3 80 | la pièce | 0 35 | la pièce |
| Pâtes | 33 | » le kilo | 2 | » le kilo |
| Fromage | 90 | » le kilo | 5 | » le kilo |
| Sucre | 19 | » le kilo | 1 25 | le kilo |
| Confiture | 30 | » le kilo | 3 | » le kilo |
| Sel | 6 50 | le kilo | 0 25 | le kilo |
| Pommes de terre | 5 10 | le kilo | 0 30 | le kilo |
| Vin ordinaire | 20 | » le litre | 2 | » le litre |
| Gaz | 3 29 | le m3 | 0 34 | le m3 |
| Electricité | 5 33 | le kWh | 0 35 | le kWh |
| Tabac | 15 | » le paquet cigarettes | 0 85 | le paquet cigarettes |
| Quotidien | 2 | » le numéro | 0 15 | le numéro |
| Hebdomadaire | 10 | » le numéro | 0 45 | le numéro |
| Restaurant | De 32 à 213 | fr. français par repas | De 2 à 10 | fr. suisses par repas |
| Chambre d'hôtel | Environ 150 | — par jour | Environ 7 | — par jour |
| Loyer, 3 pièces, confort | — 6.000 | — par an | — 1.800 | — par an |
| Billet chemin de fer all.-ret., le km. } | (3 ^e cl.) 1,80 | fr. français | (3 ^e cl.) 13,2 | centimes suisses |
| | (2 ^e cl.) 2,30 | — | (2 ^e cl.) 18,5 | — |
| | (1 ^{re} cl.) 3,30 | — | (1 ^{re} cl.) 26,4 | — |
| Cinéma | De 15 à 120 | — | De 1,50 à 4 | fr. suisses |